

HOMMAGE AU

# PRINCE RAINIER III

LE ROCHER EN FÊTE.



## PROGRAMME

ERIC GIASSERANO QUINTET COOL JAZZ • LA PALLADIENNE DE MONACO •  
LA TROUPE CIRCUS THEATRE BINGO • LA TROUPE FOLK EN ROUGE • LE BAGAD SALICORNES •  
LE CHŒUR D'ENFANTS DE L'ACADEMIE RAINIER III • LE DUO MONOIKOS • L'ECOLE DE  
CIRQUE « TOUS EN PISTE » • L'ETOILE DE MONACO • LE FEMINA SPORT • LE GLENN  
MILLER'S BAND • LE MAGICIEN ROMAIN FOUQUE • LE PIANO-VOIX GLAM JAZZ • LE STUDIO  
DE MONACO • LES CLOWNS EN FOLIE • LES PETITS CHANTEURS DE MONACO • LE PAJEDA  
LES SBANDIERATORI • LES TAMBOURINAIRES • LES VOITURES DE S.A.S. LE PRINCE • LES  
VOITURES DE RHIN ET DANUBE • L'ORCHESTRE DE VARIETES ADD VENGERS • L'ORCHESTRE  
DES CARABINIERS DU PRINCE • L'ORCHESTRE MUSETTE RENDEZ-VOUS • L'ORCHESTRE  
WARM UP JAZZ BAND • MISTER ONETEAS • ROSATI JAZZ SEXTET • U CANTIN D'A ROCA

1923 - 2023

31  
MAY 2023



A l'effet de célébrer, en 2023, le centenaire de la naissance de S.A.S. le Prince Rainier III, S.A.S. le Prince Albert II a décidé que diverses manifestations seront organisées durant toute l'année 2023 pour lui rendre hommage.

Le 31 mai 2023 marque le jour de la naissance du Prince Rainier III.

***Que cette journée, placée sous le signe de la fête, soit unique et inoubliable.***

*Stéphanie de Monaco*

# PROGRAMME D

## 21 COUPS DE CANON ANNONCENT

### ARTISTE MR ONETEAS

Place du Palais 15:00 - 19:40

### ATELIER FLEURS

Parvis de la Cathédrale 15:30 - 20:30

### BALLONS DE BAUDRUCHE

Espace enfants 15:30 - 16:25 | 20:00 - 20:55

Espace Musée 17:00 - 17:55

Espace Mairie 18:30 - 19:25

### BULLES DE SAVON

Espace enfants 14:30 - 15:25 | 19:00 - 19:55

Espace Musée 16:00 - 16:55

Espace Mairie 17:30 - 18:25

Espace Cathédrale 20:30 - 21:10

### CHŒUR D'ENFANTS DE L'ACADÉMIE DE MUSIQUE DU PRINCE RAINIER III

Place de la Mairie 15:00 - 15:10

Place du Palais 15:50 - 16:00

Place Saint-Nicolas 16:45 - 16:55

### CLOWNS EN FOLIE

Dans les rues du Rocher 16:10 - 16:30 | 1 18:15 - 18:35

Musée océanographique 17:35 - 17:55

Place de la Mairie 19:00 - 19:20

Tour du Rocher 19:40 - 20:00 | 21:40 - 22:00

Place Saint Nicolas 20:40 - 21:10

### DUO CLASSIQUE MONOÏKOS

Musée océanographique 16:10 - 16:30

Place Saint-Nicolas 17:45 - 18:05

Jardins Saint-Martin 20:45 - 22:10

### DÉFILÉ DE VÉHICULES RHIN ET DANUBE

Tour du Rocher 16:40 - 17:00 | 20:40 - 21:00

### DÉFILÉ DES VOITURES DE S.A.S. LE PRINCE

Tour du Rocher 15:40 - 16:00 | 18:40 - 19:00

### ÉCHASSIERS

Dans les rues du Rocher 15:25 - 15:55 | 17:25 - 17:55 |  
19:25 - 19:55

Espace enfants 16:00 - 16:30 | 18:25 - 18:55

### ÉCOLE DE CIRQUE «TOUS EN PISTE»

Esplanade du Gouvernement 16:00 - 16:20 | 18:00 - 18:20  
19:00 - 19:20

### ÉTOILE DE MONACO

Esplanade du Gouvernement 15:00 - 15:20 | 17:30 - 17:50

### EXPOSITION "LE PRINCE CHEZ LUI. RAINIER III EN IMAGES. (1923-2005)"

Grands Appartements du Palais Princier 14:30 - 18:30

### FEMINA SPORT

Esplanade du Gouvernement 17:00 - 17:20 | 18:30 - 18:50

### GROUPE FOLKLORIQUE BAGAD SALICORNES DE SAINT-CAST LE GUILDO

Dans les rues du Rocher 14:55 - 15:15 | 17:10 - 17:30 |

19:55 - 20:15 | 21:40 - 22:00

Place Saint-Nicolas 18:20 - 18:40

### JEU DE PISTE

Jardins Saint-Martin 15:00 - 18:30

### LA PALLADIENNE DE MONACO

Place du Palais 15:00 - 15:10

Place Saint-Nicolas 15:55 - 16:05

Place de la Mairie 16:35 - 16:45

### LES PETITS CHANTEURS DE MONACO

Place du Palais 15:25 - 15:35

Place Saint-Nicolas 16:20 - 16:30

Place de la Mairie 17:00 - 17:10

Parvis de la Cathédrale 18:10 - 18:15



21:15 - DISTRIBUTION DU GÂTEAU

# LES FESTIVITÉS

## LE DÉBUT DES FESTIVITÉS À 14:15

### LA TROUPE DU CIRCUS THÉÂTRE BINGO

Place du Palais 16:10 - 16:30  
Scène du Musée 18:10 - 18:40  
Place de la Mairie 19:35 - 19:55

### MAGICIEN ROMAIN FOUQUE

Musée océanographique 15:00 - 15:20  
Place de la Mairie 16:00 - 16:20  
Place Saint-Nicolas 17:10 - 17:30 | 19:30 - 19:50  
Espace enfants 17:45 - 18:15  
Club bouliste 20:45 - 21:10

### MAQUILLEUSES

Espace enfants 14:30 - 18:30  
Jardins Saint-Martin 14:30 - 18:30

### MUSICI & SBANDIERATORI SESTIERI LAVAGNA

Tour du Rocher 14:40 - 15:00 | 21:40 - 22:00  
Dans les rues du Rocher 16:55 - 17:15 | 20:10 - 20:30

### ORCHESTRE "GLENN MILLER'S BAND"

Place du Palais 17:15 - 17:35  
Place de la Mairie 18:25 - 18:45

### ORCHESTRE D'ERIC GIAUSSERAND "QUINTET COOL JAZZ"

Place du Palais 19:45 - 20:45 | 21:10 - 21:15  
Scène des jardins Saint-Martin 19:10 - 19:30

### ORCHESTRE DES CARABINIERS DU PRINCE

Place du Palais 18:30 - 18:50  
Musée océanographique 16:45 - 17:20  
Place de la Mairie 15:25 - 15:45

### ORCHESTRE "FOLK EN ROUGE"

Place de la Mairie 17:55 - 18:15  
Place Saint-Nicolas 18:55 - 19:15 | 21:30 - 22:10  
Club bouliste 20:10 - 20:30

### ORCHESTRE "GLAM JAZZ"

Jardins Saint-Martin 19:00 - 20:30

### ORCHESTRE MUSETTE "RENDEZ-VOUS"

Place du Palais 21:00 - 22:10

### ORCHESTRE ROSATI JAZZ SEXTET

Dans les rues du Rocher 15:10 - 15:30 | 19:10 - 19:30 |  
20:55 - 21:15  
Place du Palais 17:50 - 18:10

### ORCHESTRE VARIÉTÉS "ADD VENGERS"

Musée océanographique 18:55 - 19:40 | 20:00 - 22:10

### ORCHESTRE "WARM-UP JAZZ BAND"

Tour du Rocher 17:55 - 18:15  
Place du Palais 19:00 - 19:30  
Musée océanographique 19:40 - 20:00  
Place de la Mairie 20:10 - 22:10

### PAIJEDA

Esplanade du Gouvernement 15:30 - 15:50 | 16:30 - 16:50

### STRUCTURES GONFLABLES

Espace enfants 14:30 - 20:55

### STUDIO DE MONACO

Place Saint-Nicolas 15:00 - 15:15  
Musée océanographique 15:35 - 15:55

### TAMBOURINAIRES DE LA VALLÉE DES BAUX

Dans les rues du Rocher 15:55 - 16:15 | 17:40 - 18:00 |  
18:55 - 19:15 | 21:40 - 22:00  
Place Saint-Nicolas 20:05 - 20:25

### U CANTIN D'A ROCA

Place Saint-Nicolas 15:30 - 15:50  
Place du Palais 16:45 - 17:05  
Place de la Mairie 17:25 - 17:45



22:15 - FEU D'ARTIFICE

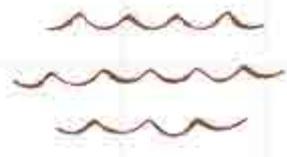
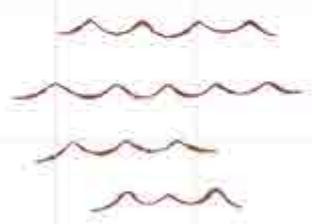
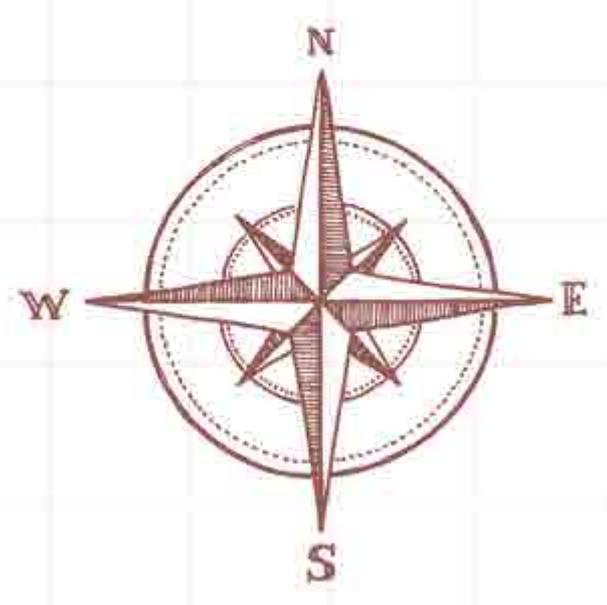


# PLAN DU ROCHER

31 MAI 2023 - HOMMAGE AU PRINCE RAINIER III



- |   |  |    |                           |
|---|--|----|---------------------------|
| 1 | Place du Palais                                | 8  | Esplanade du Gouvernement |
| 2 | Parvis de la Cathédrale et Place Saint-Nicolas | 9  | Souvenirs                 |
| 3 | Musée océanographique                          | 10 | WC public                 |
| 4 | Place de la Mairie                             |    | Croix rouge monégasque    |
| 5 | Jardins Saint-Martin                           |    | Gourmandises              |
| 6 | Club bouliste Denis Ravera                     |    | Venez vous asseoir        |
| 7 | Podium Enfants                                 |    |                           |



# LE COMITÉ

## LE COMITÉ DE COMMÉMORATION DU CENTENAIRE DU PRINCE RAINIER III

sous la présidence d'honneur de S.A.S. le Prince Albert II

S.A.S. la Princesse Stéphanie, *Présidente*

S.A.R. la Princesse Caroline ;

Monsieur Andréa CASIRAGHI ;

Madame Charlotte CASIRAGHI ;

Monsieur Pierre CASIRAGHI ;

S.A.R. la Princesse Alexandra ;

Monsieur Louis DUCRUET ;

Madame Pauline DUCRUET ;

Madame Camille GOTTLIEB ;

S.E.M. Pierre DARTOUT – *Ministre d'Etat* ;

Madame Brigitte BOCCONE-PAGES – *Présidente du Conseil National* ;

Lieutenant-Colonel Jean-Luc CARCENAC – *Chambellan de S.A.S. le Prince* ;

Monsieur Patrice CELLARIO – *Conseiller de Gouvernement – Ministre de l'Intérieur* ;

Monsieur Georges MARSAN – *Maire de Monaco* ;

Monsieur Tony VARO – *Commandant supérieur de la Force Publique* ;

Madame Françoise GAMERDINGER – *Directeur des Affaires culturelles* ;

Monsieur. Thomas FOUILLERON – *Directeur des Archives et de la Bibliothèque du Palais Princier* ;

Madame Christine BARCA – *Secrétaire particulière de S.A.S. la Princesse Stéphanie* ;

Monsieur Albert CROESI – *Secrétaire du Comité* ;

Monsieur Rémy ROLLAND – *Directeur général du département des Finances et de l'Économie*



*Le Prince Rainier III jouant à la pétanque lors de la manifestation commémorative du  
XXV<sup>e</sup> anniversaire de son règne du 12 mai 1974.*



© Jean-Marie Moll - Archives du Palais princier

## **LE COMITÉ ADRESSE SES REMERCIEMENTS**

à la Maison Souveraine  
au Gouvernement Princier  
à la Mairie de Monaco

# PLACE DU PALAIS PRINCIER

**Exposition «Le Prince chez lui.  
Rainier III en image. (1923-2005)»**

**14:30 - 18:30**

Grands Appartements du Palais Princier

**Inauguration du Parcours des sculptures**

**14:30**

Statue Malizia

**15:00 - 15:10**

La Palladienne de Monaco

**15:00 - 19:40**

Artiste Mr. OneTeas

**15:25 - 15:35**

Les Petits Chanteurs de Monaco

**15:50 - 16:00**

Le chœur d'enfants de l'Académie de musique  
Prince Rainier III

**16:10 - 16:30**

La troupe du Circus Théâtre Bingo

**16:40 - 17:05**

U Cantin d'A Roca

**17:15 - 17:35**

L'orchestre Glenn Miller's Band

**17:50 - 18:10**

L'orchestre Rosati Jazz Sextet

**18:15**

**LÂCHER DE 100 COLOMBES**

par les enfants des écoles de Monaco

**18:30 - 18:50**

L'orchestre des Carabiniers du Prince

**19:00 - 19:30**

L'orchestre Warm-up Jazz band

**19:45 - 20:45**

L'orchestre Eric Giausserand Quintet Cool Jazz

**21:00 - 22:10**

L'orchestre musette Rendez-vous

**21:15**

**DISTRIBUTION DU GÂTEAU**



PARVIS DE LA CATHÉDRALE ET  
**PLACE SAINT-NICOLAS**

**15:00 - 15:15**

Le Studio de Monaco

**15:30 - 20:30**

L'atelier fleurs

**15:30 - 15:50**

U Cantin d'A Roca

**15:55 - 16:05**

La Palladienne de Monaco

**16:20 - 16:30**

Les Petits Chanteurs de Monaco

**16:45 - 16:55**

Le chœur d'enfants de l'Académie de musique  
Prince Rainier III

**17:10 - 17:30**

Le magicien Romain Fouque

**17:45 - 18:05**

Le duo classique Monoïkos

**PARVIS DE LA CATHÉDRALE**

**18:10 - 18:15**

Les Petits Chanteurs de Monaco

**18:20 - 18:40**

Le groupe folklorique Bagad Salicornes de  
Saint-Cast-Le-Guildo

**18:55 - 19:15**

L'orchestre Folk en rouge

**19:30 - 19:50**

Le magicien Romain Fouque

**20:05 - 20:25**

Les Tambourinaires de la Vallée des Baux

**20:30 - 21:10**

Les bulles de savon

**20:40 - 21:10**

Les clowns en folie

**21:30 - 22:10**

L'orchestre Folk en rouge

**21:15**

**DISTRIBUTION DU GÂTEAU**



# MUSÉE OCÉANOGRAPHIQUE

**15:00 - 15:20**

Le magicien Romain Fouque

**15:00 - 18:30 • Salle des Tortues**

**15:35 - 15:55**

Le Studio de Monaco

**16:00 - 16:55**

Les bulles de savon

**16:10 - 16:30**

Le duo classique Monoïkos

**16:45 - 17:20**

L'orchestre des Carabiniers du Prince

**17:00 - 17:55**

Les ballons de baudruche

**17:35 - 17:55**

Les clowns en folie

**18:10 - 18:40**

La troupe du Circus Théâtre Bingo

**18:55 - 22:10**

L'orchestre variétés Add Vengers

**19:40 - 20:00**

Intervention de l'orchestre Warm-up Jazz Band

**21:15**

**DISTRIBUTION DU GÂTEAU**

Sous l'égide de la  
**Fondation Princesse Charlène**

**CONCOURS  
DE  
DESSIN**

Pour les enfants de 6 à 12 ans  
Un safari en Afrique du Sud à gagner



# PLACE DE LA MAIRIE

**15:00 - 15:10**

Le chœur d'enfants de l'Académie de musique  
Prince Rainier III

**15:25 - 15:45**

L'orchestre des Carabiniers du Prince

**16:00 - 16:20**

Le magicien Romain Fouque

**16:35 - 16:45**

La Palladienne de Monaco

**17:00 - 17:10**

Les Petits Chanteurs de Monaco

**17:25 - 17:45**

U Cantin d'A Roca

**17:30 - 18:25**

Les bulles de savon

**17:55 - 18:15**

L'orchestre Folk en rouge

**18:25 - 18:45**

L'orchestre Glenn Miller's band

**18:30 - 19:25**

Les ballons de baudruche

**19:00 - 19:20**

Les clowns en folie

**19:35 - 19:55**

La troupe du Circus Théâtre Bingo

**20:10 - 22:10**

L'orchestre Warm-up Jazz band

**21:15**

**DISTRIBUTION DU GÂTEAU**



# JARDINS SAINT-MARTIN

**14:30 - 18:30**

Les maquilleuses enfants

**19:10 - 19:30**

Intervention d'Eric Giausserand

**15:00 - 18:30**

Le jeu de piste

**20:45 - 22:10**

Le duo classique Monoïkos

**19:00 - 20:30**

Le piano-voix Glam Jazz

**21:15**

**DISTRIBUTION DU GÂTEAU**

## JEU DE PISTE "Sur les pas du Prince Rainier III"

Conçu et animé par l'Institution François d'Assise - Nicolas Barré

**6 - 11 ANS**

**La famille du Prince**

*A famiya d'u principu*

**Un Prince bâtisseur : Fontvieille**

*Estensiùn d'u territori naçunale*

**Un Prince européen**

*L'edücaçiùn*

**Un Prince bâtisseur : l'Est de la Principauté**

*Aumentà l'atività turistica*

**Un Prince connaisseur des arts de la piste**

*U çircu*

**Un Prince engagé : le soldat de la Libération**

*Mùnegu a l'ünternaçiunale*

**Un Prince ami des animaux**

*U giardin zuulògicu*

**Un Prince défenseur de l'environnement**

*A proteçiùn d'a natüra*

**Rainier III, un Prince sculpteur**

*U principu scültù*

**Un Prince amateur de voitures**

*U Gran Premi*

**Un Prince de tradition**

*Lenga e identità*

**Une stature internationale**

*U prestigiù de Mùnegu*

**Un Prince modernisateur : le chemin de fer**

*U trenu*

**Un Prince supporter de football**

*U sport*

**Les visages du Prince**

*Ùn Suvrà*

**Concours de dessin**

**Un Prince modernisateur : la Constitution**

*A pulitica*

Les gagnants du jeu de piste seront désignés

« JURY JUNIOR DU 46<sup>e</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE-CARLO 2024 »



**FONTVIEILLE  
FÊTE LA MUSIQUE  
ET SON PRINCE FONDATEUR**

**PLACE DU CAMPANIN  
21 JUIN 2023**

CLUB BOULISTE

# DENIS RAVERA

**15:30 - 19:15**

Concours International de Pétanque

**19:15**

Remise de la coupe

**20:10 - 20:30**

L'orchestre Folk en rouge

**20:45 - 21:10**

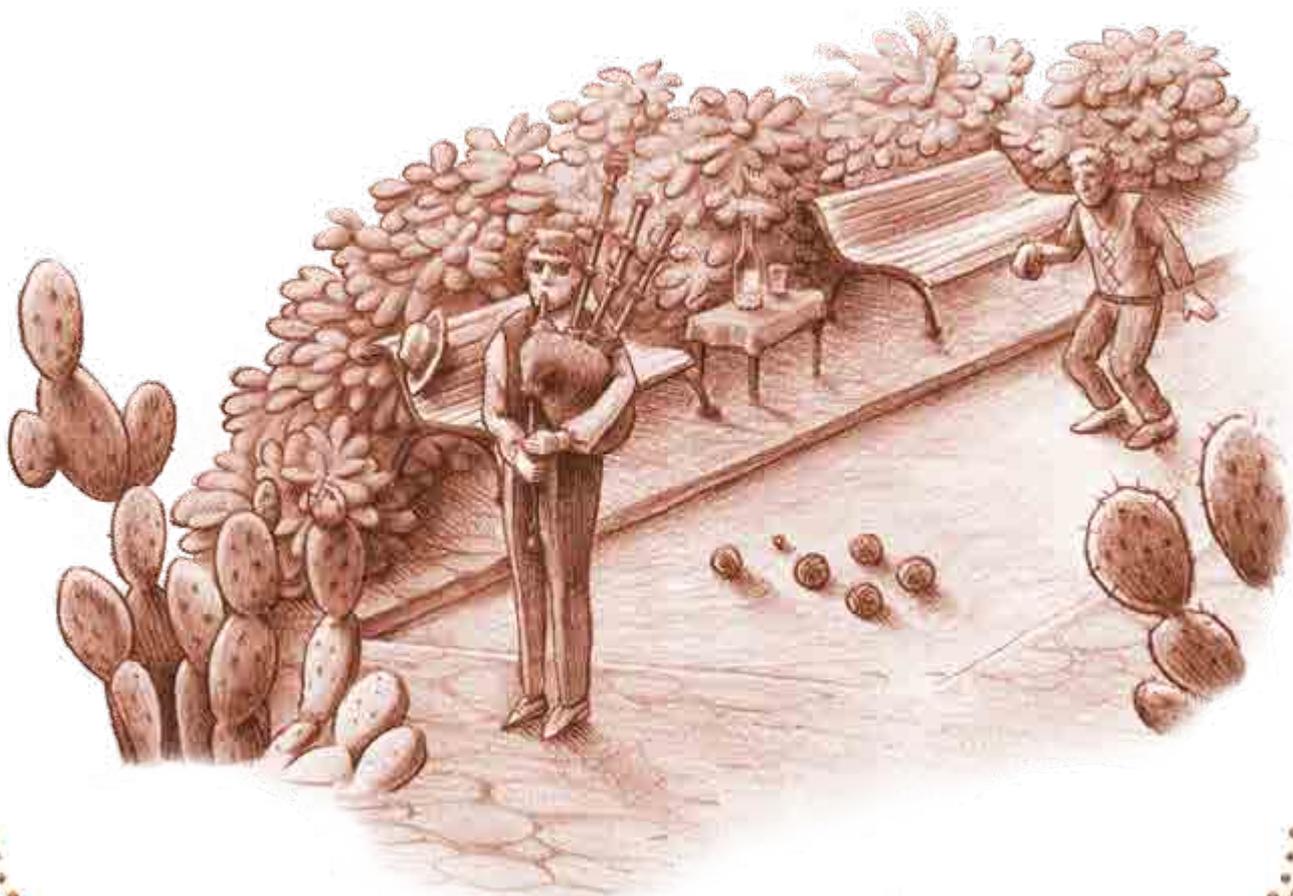
Le magicien Romain Fouque

**21:15**

**DISTRIBUTION DU GÂTEAU**

**22:15**

**POINT DE VUE PANORAMIQUE : FEU D'ARTIFICE**



# ESPACE ENFANTS

SORTIE SUPÉRIEURE DU PARKING DES PÊCHEURS

**14:30 - 20:55**

Les structures gonflables

**17:45 - 18:15**

Le magicien Romain Fouque

**14:30 - 15:25**

Les bulles de savon

**18:25 - 18:55**

Les échassiers

**14:30 - 18:30**

Les maquilleuses enfants

**19:00 - 19:55**

Les bulles de savon

**15:30 - 16:30**

Les ballons de baudruche

**20:00 - 20:55**

Les ballons de baudruche

**16:00 - 16:30**

Les échassiers



**NE MANQUEZ PAS  
LA BARBE À PAPA !!**

# ESPLANADE DU GOUVERNEMENT

## EXHIBITIONS

**15:00 - 15:20**

Étoile de Monaco

**15:30 - 15:50**

Paijeda

**16:00 - 16:20**

École de cirque « Tous en Piste »

**16:30 - 16:50**

Paijeda

**17:00 - 17:20**

Femina Sport

**17:30 - 17:50**

Étoile de Monaco

**18:00 - 18:20**

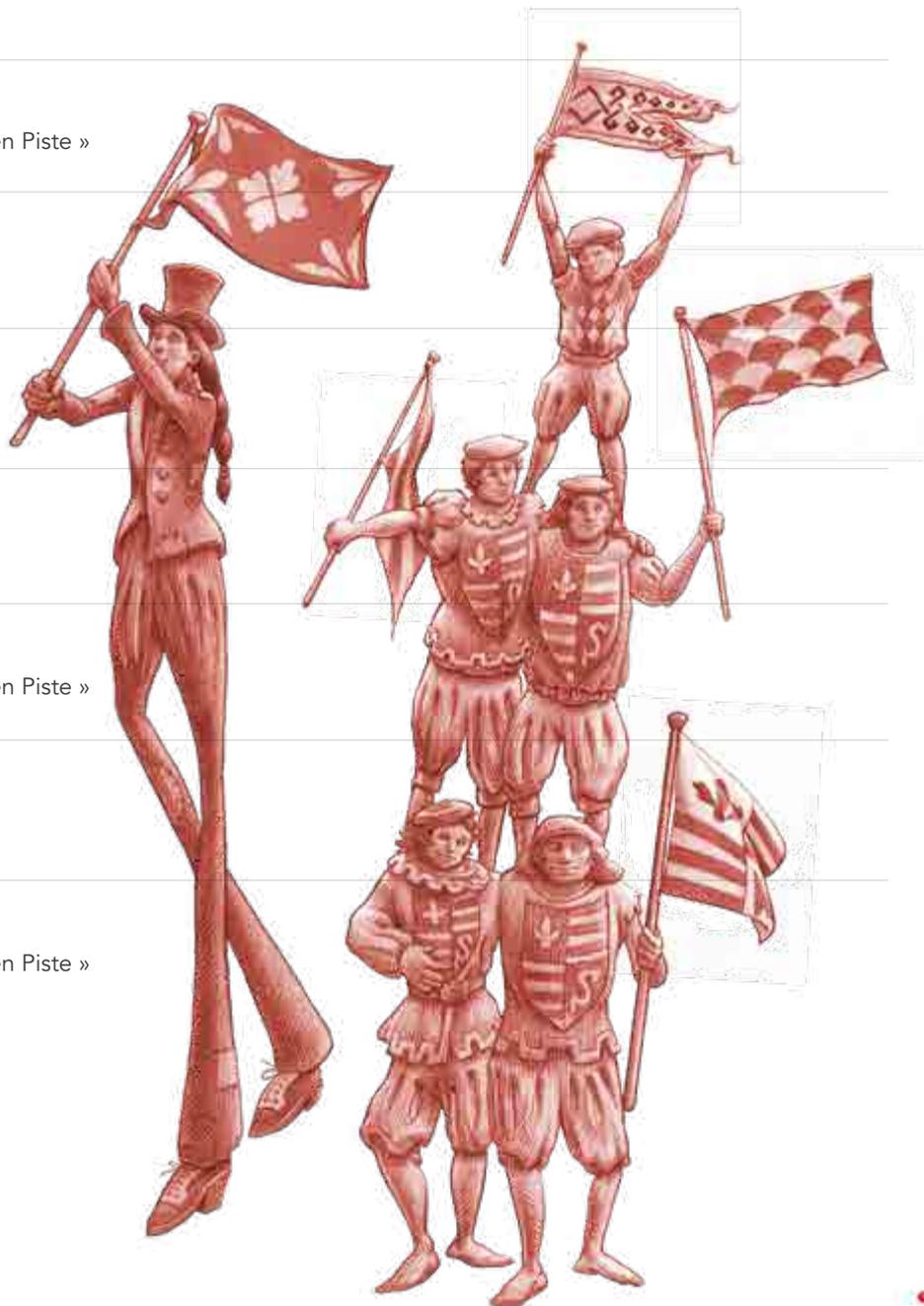
École de cirque « Tous en Piste »

**18:30 - 18:50**

Femina Sport

**19:00 - 19:20**

École de cirque « Tous en Piste »



# TOUR DU ROCHER

**14:40 - 15:00**

Les Musici & Sbandieratori Sestieri Lavagna

**19:40 - 20:00**

Le défilé des clowns

**15:20 - Place du Musée**

Départ du petit train

**20:20 - Place du Musée**

Départ du petit train

**15:40 - 16:00**

Le défilé des voitures de S.A.S. le Prince

**20:40 - 21:00**

Le défilé des véhicules Rhin et Danube

**16:20 - Place du Musée**

Départ du petit train

**21:20 - Place du Musée**

Départ du petit train

**16:40 - 17:00**

Le défilé des véhicules Rhin et Danube

**21:40 - 22:00**

Le défilé des clowns

**17:20 - Place du Musée**

Départ du petit train

**22:25 - Place du Musée**

Départ du petit train

**17:40 - 18:00**

Les Tambourinaires de la Vallée des Baux

**18:20 - Place du Musée**

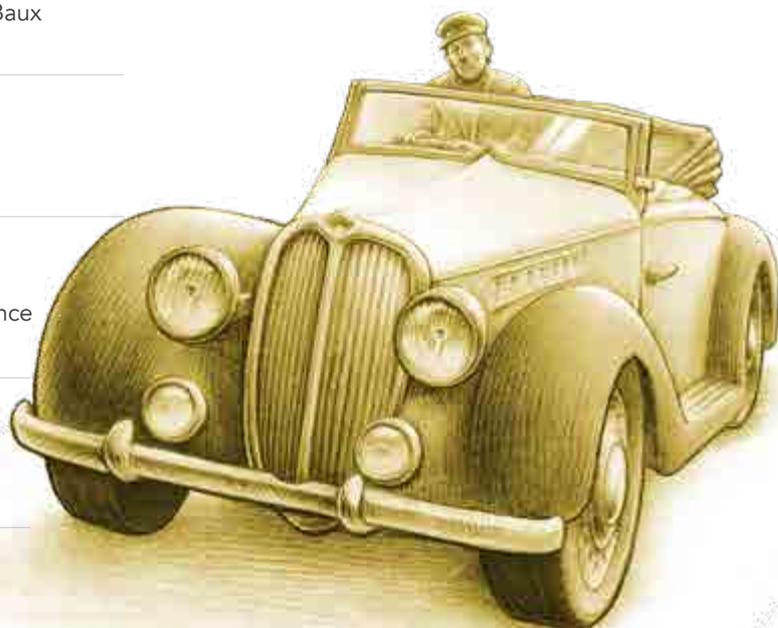
Départ du petit train

**18:40 - 19:00**

Le défilé des voitures de S.A.S. le Prince

**19:20 - Place du Musée**

Départ du petit train



# DÉFILÉ DES VOITURES DU PRINCE

Commenté par Monsieur Christian PHILIPPSEN



**DE DION BOUTON**  
1903



**RENAULT CB**  
1911



**ROLLS ROYCE SILVER GHOST**  
1921



**PACKARD SIX**  
1926



**LINCOLN V8 DOUBLE PHAETON**  
1928



**HISPANO SUIZA**  
1928



**PACKARD ONE TWENTY**  
1935



**BREAK DE CHASSE FORD  
WAGON**  
1937



**DELAHAYE 135 MS**  
1947



**CISITALIA 202**  
1950



**AUSTIN TAXI**  
1952



**SUNBEAM ALPINE MK1**  
1954



**CHRYSLER IMPERIAL**  
1956



**RENAULT FLORIDE**  
1959

Remerciements à Madame Valérie CLOSIER et ses équipes  
*Collection des Voitures de S.A.S. le Prince de Monaco*

# DANS LES RUES DU ROCHER

**14:55 - 15:15**

Le groupe folklorique Bagad Salicornes de Saint-Cast-Le-Guildo

**15:10 - 15:30**

L'orchestre Rosati Jazz Sextet

**15:25 - 15:55**

Les échassiers

**15:55 - 16:15**

Les Tambourinaires de la vallée des Baux

**16:10 - 16:30**

Le défilé des clowns

**16:55 - 17:15**

Les Musici & Sbandieratori Sestieri Lavagna

**17:10 - 17:30**

Le groupe folklorique Bagad Salicornes de Saint-Cast-Le-Guildo

**17:25 - 17:55**

Les échassiers

**17:55 - 18:15**

L'orchestre Warm-up Jazz band

**18:15 - 18:35**

Le défilé des clowns



# DANS LES RUES DU ROCHER

**18:55 - 19:15**

Les Tambourinaires de la vallée des Baux

**19:10 - 19:30**

L'orchestre Rosati Jazz Sextet

**19:25 - 19:55**

Les échassiers

**19:55 - 20:15**

Le groupe folklorique Bagad Salicornes de Saint-Cast-Le-Guildo

**20:10 - 20:30**

Les Musici & Sbandieratori Sestieri Lavagna

**20:55 - 21:15**

L'orchestre Rosati Jazz Sextet

**21:40 - 22:00**

- Les Tambourinaires de la vallée des Baux
- Le groupe folklorique Bagad Salicornes de Saint-Cast-Le-Guildo
- Les Musici & Sbandieratori Sestieri Lavagna



# AVEC LA PARTICIPATION DE

## ARTISTES

L'orchestre d'Eric Giausserand Quintet Cool Jazz

L'orchestre Glenn Miller's Band

L'orchestre des Carabiniers du Prince

L'orchestre musette Rendez-Vous

L'orchestre Rosati Jazz Sextet

L'orchestre variétés Add Vengers

La Palladienne de Monaco

La troupe Folk en Rouge

La troupe du Circus Théâtre Bingo

Le groupe folklorique Bagad Salicornes de Saint-Cast-Le-Guildo

Le duo classique Monoïkos

Le magicien Romain Fouque

Les Musici & Sbandieratori Sestieri Lavagna

Le piano-voix Glam Jazz

L'orchestre Warm-Up Jazz Band

Les Clowns en Folie

Les Petits Chanteurs de Monaco

Les Tambourinaires de la Vallée des Baux

L'artiste Mister OneTeas

Le chœur d'enfants de l'académie de musique Prince Rainier III

Le défilé des véhicules Rhin et Danube

U Cantin D'a Roca

L'école de cirque Tous En Piste

Le Femina sport

La Pajeda

Le Studio de Monaco

L'étoile de Monaco

Nice Colombes

Animation PACA : Les bulles de savon, les ballons de baudruce, les maquilleuses enfants, les structures gonflables, les échassiers

## GOURMANDISES

Monte-Carlo Société des Bains de Mer

Socca Regina

Socca la Bella

Au Péché Mignon

Monte-Carlo Beer

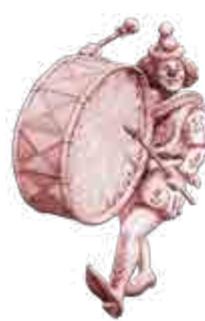
Le Coin du Fromager

Caffe Costadoro

Les glaces Santo Gelato

La Gelateria

Big T Pitmaster BBQ



## MAÎTRES DE CÉRÉMONIE Monsieur Ferxel FOURGON & Monsieur Franck MAURY

### LES PETITS CHANTEURS DE MONACO

Directeur des petits chanteurs:  
**Pierre DEBAT**

Alexandre BALLARD  
Mathieu BELUCHE  
Alexandre BOUVET  
Alexandre BROCCA BOTTA  
Thibaut CANNONI  
Hayden-Howard CHAKRA  
Federico CHESTON  
Nolan COQUOIN-CASTELLANI  
Maxime DRAPPIER  
Loïc ISOARDI  
Warren JEANNE-LAMOTHE  
Louis-Aurélien LE DU  
Victor LUNG  
Baptiste PAULET  
Carlos PEÑA TRONCOSO  
Emanuele PERONDINI  
Arthur PESSON  
Pablo PESSON  
Riccardo POLIMENI  
Martin RIEHL  
Matthieu RIEHL  
Maxence RIEHL  
Elias SCAFI  
Jack-Alban STOCKIL  
Melchior TAUBERT de MASSY  
Noé TOCCI  
Axel VITALE

### LE DUO CLASSIQUE MONOÏKOS

**Violon** Nicole CURAU  
**Piano** Elzbieta ZIOMEK FRINGAN

### LA TROUPE DU CIRCUS THÉÂTRE BINGO

Direction et chorégraphe  
**Irina Herman**  
et ses artistes

### LES CLOWNS EN FOLIE

**Trompette** Jean Luc BOURDON  
**Trombone** Philippe DESCHAMPS  
**Saxophone** Pascal TRONY  
**Batterie** Mathias SIMSON  
**Trompette** Christophe MACHET  
**Helicon** Benoît POEUF  
**Trompette** Laurent LESENECHAL  
**Trombone** Philippe HENRY  
**Saxophone** Gilles DONNEADIEU  
**Saxophone** Laurence WEYDERT-LORETTA

### LA TROUPE FOLK EN ROUGE

**Accordéon** Michela MANERA  
**Accordéon** Fabio ROSSO  
**Gironde médiévale** Franco MALBERTO

### L'ORCHESTRE GLENN MILLER'S BAND

**Trompette** Philippe GIULI  
**Trompette** Cyrille JACQUET  
**Trombone** Valéry LUCZYNSKI  
**Saxophone** Fabrice BORNETTO  
**Clarinete** Olivier BOUTRY  
**Tuba** Alexis ROIRON  
**Batterie** Ophélie LAROCHE  
**Banjo** Philippe ROS  
**Danseur** Andrés SACRISTAM  
**Danseuse** Sabine BUREL

### L'ORCHESTRE D'ERIC GIAUSSERAND QUINTET COOL JAZZ

**Trompette bugle** Éric GIAUSSERAND  
**Saxo** Yannick SOCCAL  
**Batterie** Thierry CHAUVET-PEILLEX  
**Piano** Roger ROSSIGNOL  
**Contre basse** Patrick ROSSIGNOL

### L'ORCHESTRE WARM-UP JAZZ BAND

**Sax soprano** Fabrice VAURE  
**Trompette** Renaud GENSANE  
**Sax tenor** Pascal ISNARD  
**Grosse caisse** Pascal MASSON  
**Sousaphone** Philippe GALLOIS  
**Caisse claire** Tony BRAYER  
**Banjo** Simon MARTIN  
**Trombone** Laurent BELA

### L'ORCHESTRE VARIÉTÉS ADD VENGEURS

**Batterie** Yassine ZAIDI  
**Basse** Gérard MALLIA  
**Chant/ Piano** Fabrice DI MAGGIO  
**Chant** Karine ARENAS  
**Guitare/ chant** Laurent TEATINO  
**Guitare/ chant** Jean Philippe HANN  
**Guitare/ chant** Bertrand BOURGOGNONE  
**Ingénieur du son façade** Serge BEGNIS

### L'ORCHESTRE MUSETTE RENDEZ-VOUS

**Voix** Sandrine DESTEFANIS  
**Accordéon** Thierry FAURE  
**Voix, saxophone alto**  
Sébastien CHAUMONT  
**Violon** François ARNAUD  
**Contre basse** Fabrice BISTONI  
**Batterie** Didier GUAZZO  
**Guitare** Alex GAUBERT  
**Clarinete** Serge Begnis  
**Trombone** Alex PERDIGON  
**Flûte** Georges LENDEL

### U CANTIN D'A ROCA

**Chanteurs:**  
Christian AUSSET  
Claude CORSINI  
Robert GAMBA  
Mark SANDEL  
Nadine BILLAUD  
Angèle BLANGERO  
Nicole BAUBRIT  
Roselyne CARLIER  
Elsa DELFA  
Yvette DEMONGEOT  
Francine DOGLIANI  
Juliane DUPORT  
Brigitte NEVEUX  
Annabelle PINON  
Graziella PUTETTO  
Marcelle STRAVATO  
Jeanine TAILLEPIED  
**Chef de Chœur** Françoise CELLARIO  
**Pianiste** Roger ROSSIGNOL

### LE PIANO-VOIX GLAM JAZZ

**Voix** Sandrine DESTEFANIS  
**Piano** Thierry FAURE

### L'ORCHESTRE ROSATI JAZZ SEXTET

**Trompette** Steven MABRY  
**Violon** Jean Marc FERRO  
**Guitare/chant** Daniel FERRO  
**Contrebasse** Arnaud BITALIS  
**Drumkit** Laurent GERARD  
**Sax-tenor** Alain BIAGIOLI  
**Direction orchestre** Bernard ROSATI

# LES BÉNÉVOLES

Madame ABINA Nadège	Madame BUSUTIL TURLIN Corinne	Madame EASTWOOD Eva
Madame AGLIARDI Carine	Monsieur CALCAGNO Maxime	Monsieur EVANGELISTI Pierre
Madame ALBANESE Isabelle	Madame CAMILETTI Magali	Madame FABRE Catherine
Madame ALEKSIC Nadège	Madame CAMPANA Véronique	Madame FABRE Cynthia
Monsieur ALIOUI Saïd	Madame CANEL Laetitia	Madame FABRE Mélanie
Madame ALLAVENA Françoise	Monsieur CANOVA Francis	Monsieur FARAUT Laurent
Madame AMPILHAC Adeline	Madame CAPIOMONT Corinne	Madame FAURE Sabrina
Monsieur ARCURI Adrien	Madame CAPPONI Florence	Madame FIANDRINO Carine
Monsieur ASSO Emmanuel	Monsieur CAROSSI Raphaël	Madame FONTANA Elodie
Monsieur AUBERT Yoann	Madame CASSET Claudine	Madame FOUILLERON Meryl
Monsieur AUGIER Christophe	Monsieur CATHALA Laurent	Madame FOURY Christine
Madame AUGUSTIN Valérie	Madame CAUTERUCCIO Pascale	Madame FRASCHILLA Agnès
Madame BADIA Alexandra	Monsieur CERUTTI Yohann	Monsieur GAMERDINGER Antoine
Monsieur BAILLET Anthony	Monsieur CHABERT Gabrie	Madame GARINO Laurence
Monsieur BALDONI Marc	Madame CHAIB-EDDOUR Sarah	Monsieur GASTAUD Manuel
Madame BALDUINI Andrée	Monsieur CHAUMONT Frédéric	Madame GATTI Maria
Monsieur BARNASSON Christian	Madame CHOQUARD Mireille	Monsieur GAUJOUS Fabien
Monsieur BARRET Sébastien	Monsieur CINQUEMANI Alain	Madame GAUTIER Chloé
Monsieur BAUMANN Alexandre	Madame COSTANTINI Delphine	Madame GENTET Anastasia
Madame BEAUCHAMP Noura	Madame COURTIN Déborah	Monsieur GERTALDI Fabrice
Madame BEI Alexia	Madame CROESI Magali	Madame GHEZAL Fanny
Madame BEJ Aurora	Madame CROVETTO Carine	Monsieur GONZALEZ Matthias
Madame BELLINGERI Pascale	Monsieur CURT Pierre	Monsieur GORMOTTE Michael
Monsieur BELLINGERI Patrick	Madame DA SILVA Maria	Madame GOUPIL Margaux
Monsieur BELZEDGHOUNE Nordine	Madame DABURON Christelle	Madame GRIFFA Marie Dominique
Madame BESTACCIA Déborah	Madame DALLONGEVILLE Agnès	Madame GUAZZONE Soufia
Monsieur BEVERAGGI Philippe	Monsieur DARMON Georges	Mme HOGREL Sophie
Monsieur BICCHI Arnaud	Madame DE LAPEYRE LALOUM Isabelle	Madame HOUDRET Rachel
Madame BIGINI Tiphaine	Madame DE NANTOIS Gaëlle	Monsieur HUGUET Sébastien
Madame BOERO Virginie	Madame DEBUIRE Nathalie	Monsieur INAUDI Jarrod
Madame BOGAS Isabelle	Monsieur DEDELLEY Frédéric	Monsieur JASNIEWICZ Pierrick
Madame BORGIA Mélanie	Madame DELAUNAY Valérie	Madame JEREMENKO Alexandra
Madame BORRIGLIONE Cécile	Madame DEMANGEON Anaïs	Madame JULIEN Agathe
Monsieur BORRIGLONE Pierre	Madame DESARZENS Sabrina	Madame KHEMILA Martine
Madame BORRO Armelle	Madame DIAS DA CRUZ Laura	Monsieur LACAÏLLE Jean-Yves
Madame BOTTIN Muriel	Madame DINET Alexandra	Monsieur LAMOUR Bruno
Monsieur BOUAZIZ Gilles	Madame DO COUTO Christine	Monsieur LANTERI Thomas
Monsieur BOUCHET Pierre	Madame DONATO Cindy	Madame LANZERINI Audrey
Monsieur BOURRET Sébastien	Madame DUGUE Loretta	Monsieur LARINI Michel
Monsieur BRONDELLO Marc	Monsieur DULPHY Eric	Monsieur LARONZE Nicolas
Monsieur BRUDOUX Lionel	Madame DUPLAN Laëtitia	Monsieur LAURIE Nicolas

# LES BÉNÉVOLES

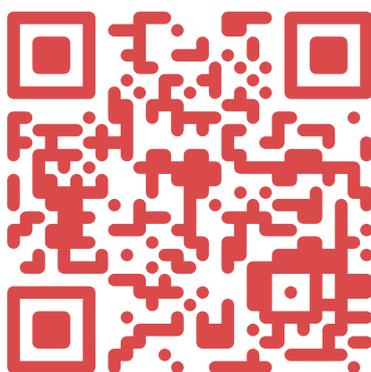
Madame LE JOLIFF Audrey  
Madame LE MAGUER Christine  
Monsieur LECAT Christophe  
Monsieur LECLERCQ Jean-Guillaume  
Madame LECLERCQ Michèle  
Monsieur LECORDIER Nicolas  
Madame LEFEBVRE Sylvie  
Monsieur LEFEBVRE Jean-Marc  
Madame LEGUAY Sophie  
Madame LEJUSTE Sophie  
Madame LEMONNIER Valérie  
Madame LENOBLE Françoise  
Madame LEROY Caroline  
Madame LEVEN Muriel  
Monsieur LOULERGUE Romain  
Madame LUBERT NOTARI Céline  
Monsieur MAGNANI Jean-Luc  
Monsieur MAGNANI Lucas  
Monsieur MAGNIEN Florent  
Madame MAILLARD Laure  
Madame MANTOVANI Elodie  
Madame MANZONE Christine  
Monsieur MARECHAL Alain  
Madame MARIJON Céline  
Madame MARIOTTINI Vanessa  
Monsieur MARY Adrien  
Madame MASSA Lucia  
Monsieur MAURO Yann  
Monsieur MEUSY Florian  
Madame MEYER Carole  
Monsieur MISTRETTA Christian  
Monsieur MORENO Alexandre  
Madame NANCY Sylvie  
Monsieur NIVET Timothée  
Madame ORECCHIA SCOFFIER Cyrielle  
Madame ORENGO Mylène  
Madame ORGERET Rachel  
Madame ORRAO Nicole  
Madame ORSINI Axelle  
Madame ORTOLANI Diane  
Madame PAGANO Carine

Monsieur PALUMBO Frédéric  
Madame PARIS Cécile  
Madame PASSERON Magdalena  
Monsieur PATUCCA Thierry  
Monsieur PELAZZA Nicolas  
Madame PELLEGRINO Sophie  
Madame PELLEGRINO Mélissa  
Madame PERARD Susan  
Monsieur PEREGRINI Maxime  
Madame PERI Aurélie  
Madame PERI Audrey  
Monsieur PIANTA Arnaud  
Monsieur PIANTA Yoann  
Madame PINCO Audrey  
Madame PINON Corinne  
Monsieur PIZZIO David  
Madame PODEVIN Laure  
Madame PORTIER Florence  
Monsieur PROT Iwan  
Monsieur PUCNIK Andréa  
Madame PUJOL Mélanie  
Monsieur RAIBAUT Baptiste  
Monsieur REDOLFI Camille  
Monsieur RIBEIRO CARNEIRO Jean-Luc  
Monsieur RICHARD Didier  
Madame RICHELMI Elodie  
Madame RICHELMI Elisa  
Monsieur ROBINI Grégory  
Monsieur ROLANDO Jean-François  
Madame ROLANDO Delphine  
Madame ROSABRUNETTO Isabelle  
Madame ROSSI Léa  
Madame ROTI Sophie  
Madame ROUX Isabelle  
Monsieur SABATE Jordan  
Monsieur SANDRI Arnaud  
Madame SANDRIN Sandra  
Madame SCARLOT Aline  
Madame SIMIAN Sabrina  
Madame SIMON Anne Gaëlle  
Monsieur SIMOND Pierre

Madame SONDOORKHAN Valérie  
Monsieur SPEZIA Christopher  
Monsieur STAZZERI Antonio  
Monsieur TERNO Claude  
Monsieur THIBAUD Mathieu  
Monsieur TIGROUDJA Areski  
Madame TOMAS BENDITO Maria-Isabela  
Madame TRINQUIER Bernadette  
Madame TUCOULET Catherine  
Monsieur TURCHETTI Jean-Philippe  
Monsieur TURLIN Christophe  
Monsieur TURUANI Laurent  
Monsieur UZNANSKI Thierry  
Monsieur VANIS Michael  
Madame VANNUCCI Cécilia  
Monsieur VIBERT Nicolas  
Madame VIDAL Florence  
Monsieur VIGNOLI David  
Madame VILLAR Alexandra

## *Nous remercions chaleureusement*

Madame HURE Amélie  
Madame PICHON Bettina  
Madame ZYSKOWSKI Katia  
  
Madame ANTONI Noée  
Monsieur BLANC Hubert  
Madame CORRADI Corinne  
Madame DJORDJEVIC Kristina  
Monsieur HAKOYAMA Kosuke  
Madame TUDES Krystel  
  
Madame VIOLI Elise



ACCÉDEZ À LA VERSION  
DIGITALE DU PROGRAMME



# 100ans

1923

2023

## Commémorations du CENTENAIRE DU PRINCE RAINIER III

31 mai

La Rochette-sur-Né

**HOMMAGE AU PRINCE RAINIER III**

31 mai - 20 août

Grands Appartements du Palais Princier

EXPOSITION "LE PRINCE CHEZ LUI.  
RAINIER III EN IMAGES (1923-2005)"

31 mai - 31 décembre

Archéologique Rainier III

EXPOSITION "LE PRINCE ET SES ANIMAUX"

21 juin

Place du Camparini

FONTVIEILLE FÊTE LA MUSIQUE ET  
SON PRINCE FONDATEUR

4 juillet

Salle des Princes du Grimaldi Forum

FILM "RAINIER III PAR LUI-MÊME.  
UNE VIE POUR SON PAYS (1923-2005)"

19 juillet - 31 décembre

Salle d'exposition  
du Ocas Antoine III

EXPOSITION "LE PRINCE BÂTISSEUR.  
UNE AMBITION POUR MONACO"

6 novembre - 26 janvier

Mémoires d'Etat

EXPOSITION "LA VISION DU PRINCE. JACQUES RUEFF,  
MINISTRE D'ETAT DE RAINIER III (1949-1950)"

15 novembre - 28 janvier

Terrasses de Fontvieille

EXPOSITION 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU FESTIVAL  
INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE-CARLO

24 et 25 novembre

Théâtre des Variétés

"LES JOURS HEUREUX"  
PIÈCE DE THÉÂTRE PAR LE STUDIO DE MONACO

23 décembre

Salle des Princes du Grimaldi Forum

"L'ENFANT ET LES SORTILÈGES"  
PAR LES BALLETS DE MONTE-CARLO

19-28 janvier 2024

Chapiteau de Fontvieille

46<sup>e</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE  
DE MONTE-CARLO 2024



CENTENAIRE  
RAINIER III  
1923-2023

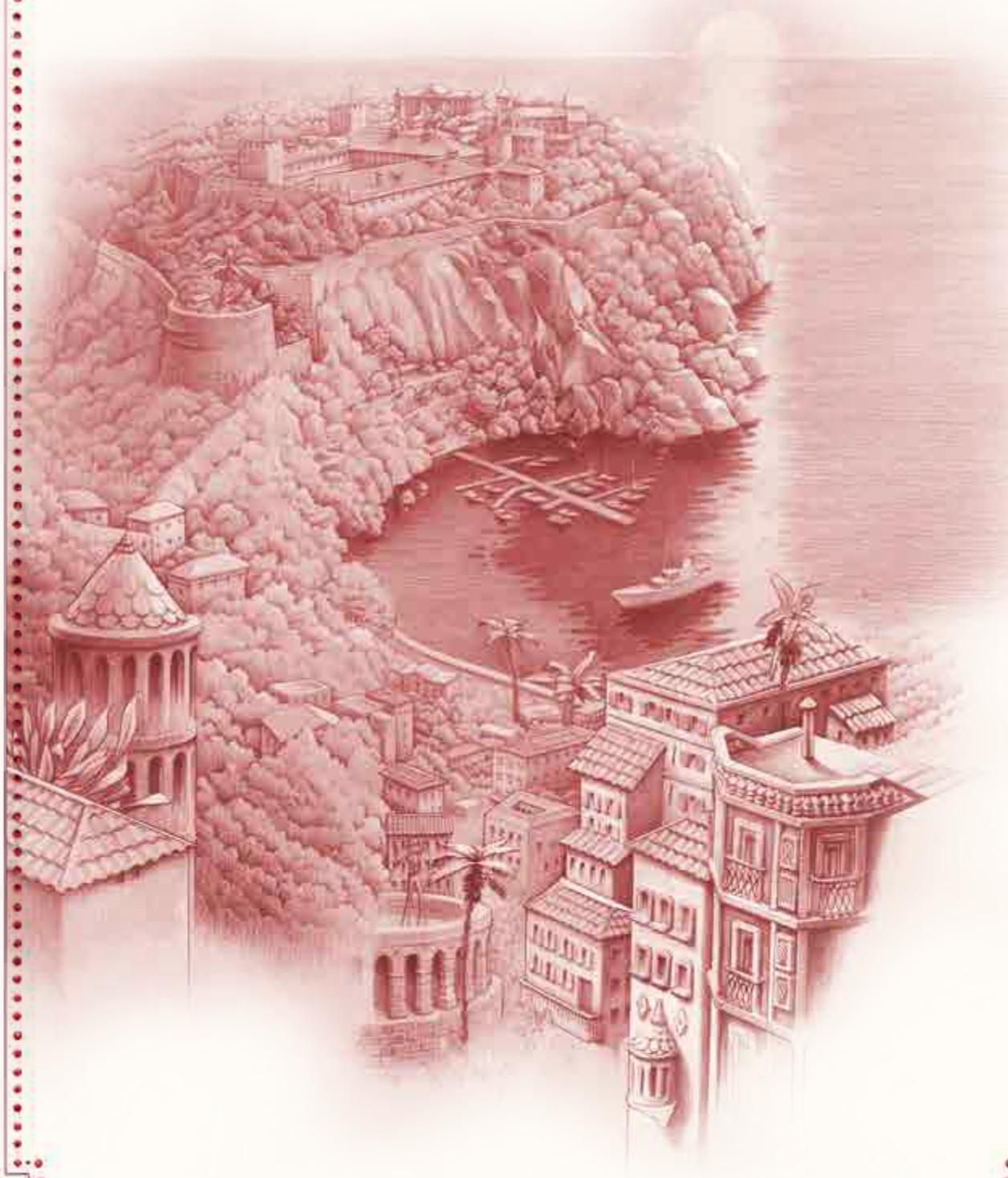


SCANNEZ LE QR CODE POUR LA LISTE  
COMPLÈTE DES MANIFESTATIONS

[CENTENAIRERAINIER3.MC](https://CENTENAIRERAINIER3.MC)

31 MAI 2023

# LE ROCHER EN FÊTE



*a se revede*